

F. t. beslutn. vedr. den fjerde AVS-EØF konvention m.v.

ARTIKEL 201

Der foretages ingen overførsel, såfremt det af Kommissionens og den pågældende AVS-stats fælles undersøgelse af sagen fremgår, at faldet i indtægterne fra eksporten til Fællesskabet skyldes diskriminerende foranstaltninger eller en diskriminerende politik, der skader Fællesskabet.

ARTIKEL 202

Overførselsgrundlaget nedsættes i forhold til faldet i indtægterne fra eksporten til Fællesskabet af den pågældende vare, hvis det efter Kommissionens og den berørte AVS-stats fælles undersøgelse viser sig, at faldet skyldes handelspolitiske foranstaltninger truffet af AVS-staten eller dennes økonomiske beslutningstagere med det formål at begrænse udbuddet; nedsættelsen kan i sidste instans føre til, at overførselsgrundlaget bortfalder.

ARTIKEL 203

Såfremt undersøgelsen dels af udviklingen i AVS-statens eksport til samtlige bestemmelsessteder og i vedkommende AVS-stats produktion af den pågældende vare, dels af udviklingen i efterspørgslen i Fællesskabet viser, at der er sket betydelige ændringer, afholdes der konsultationer mellem Kommissionen og den pågældende AVS-stat for at fastslå, om overførselsgrundlaget skal fastholdes eller nedsættes og i givet fald med hvor meget.

ARTIKEL 204

Overførselsgrundlaget for en given vare kan under ingen omstændigheder overstige det beløb, der beregnes på grundlag af den pågældende AVS-stats eksport til samtlige bestemmelsessteder.